

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

البيانات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٣

(مراجعة)

الصفحة	المحتويات
٢	١. جهات الاتصال والإدارة
٤	٢. تقرير المراجعة من قبل مدقق الحسابات المستقل
٥	٣. بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٦	٤. بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز
٧	٥. بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
٨	٦. بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
٩	٧. بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
١٠ - ١٦	٨. ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
	معلومات إضافية (غير مراجعة)
١٧	٩. كميات الإنتاج والمبيعات

رقم السجل التجاري	١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠	
أعضاء مجلس الإدارة	يوسف صالح الصالح عبدالنبي ناصر سلمان جعفر حبيب أحمد عبدالرحمن محمد جمشير عبدالرضا محمد الديلمي عبدالحسين خليل ديواني إبراهيم عبدعلي الدعيسي جعفر محمد علي آل ضيف طلال محمد عبدالله المناعي	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس مجلس الإدارة - نائب رئيس مجلس الإدارة
اللجنة التنفيذية	يوسف صالح الصالح عبدالنبي ناصر سلمان جعفر حبيب أحمد عبدالرحمن محمد جمشير	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس اللجنة - نائب الرئيس
لجنة التدقيق	عبدالرضا محمد الديلمي إبراهيم عبدعلي الدعيسي جعفر محمد علي آل ضيف طلال محمد عبدالله المناعي	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس اللجنة
لجنة الحوكمة	طلال محمد عبدالله المناعي عبدالرضا محمد الديلمي عبدالحسين خليل ديواني إبراهيم عبدعلي الدعيسي	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس اللجنة
لجنة الترشيحات والمكافآت	عبدالرحمن محمد جمشير عبدالنبي ناصر سلمان جعفر حبيب أحمد عبدالحسين خليل ديواني	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس اللجنة
المدير العام	عبدالكريم إسماعيل العلوي	
المكتب والمصانع	الإدارة العامة ومزبح الدجاج الهملة ، ص.ب ٢٠٥٣٥ هاتف : ١٧ ٦٠٨٢٨٢ فاكس : ١٧ ٦٠١٩٣٠ البريد الإلكتروني: depco@batelco.com.bh الموقع الإلكتروني: www.dawajen.bh مصنع العلف - ميناء سلمان هاتف: ١٧ ٧٢٧٧٠٥ مفرخة الصيصان - البحر هاتف: ١٧ ٦٢٤٨٣٢	

البنوك الرئيسية

البنك الأهلي المتحد
بنك البحرين الإسلامي
بنك البحرين والكويت
بنك البحرين الوطني

مدققو الحسابات

بي دي أو
الطابق ١٧
برج مكاتب الدبلومات التجاري
ص.ب: ٧٨٧
المنامة
مملكة البحرين

المدقق الداخلي

جرانت ثورنتون - عبدالعال
الطابق الثاني عشر - برج النخيل
منطقة السيف
ص.ب: ١١١٧٥
مملكة البحرين

مسجلو الأسهم

شركة فخر و كارقفي كمبيوتر شير ذ.م.م
ص.ب: ٥١٤
المنامة
مملكة البحرين

تقرير المراجعة للبيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة في شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، وبيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص لأهم الإيضاحات. إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية. إن مسئوليتنا تنحصر في إصدار تقرير مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة المحدودة

لقد تمت أعمال مراجعتنا المحدودة وفقاً لمتطلبات معيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل". وتتكون إجراءات المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية الموجزة من القيام بالاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بتنفيذ إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة المحدودة الأخرى على البيانات المالية المرحلية. إن نطاق إجراءات المراجعة المحدودة تعتبر أقل بكثير من مستوى إجراءات التدقيق الاعتيادية التي يتم تنفيذها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وعليه فإن إجراءات المراجعة المحدودة لا تمكننا من الحصول على التأكيدات اللازمة لتمكيننا من تحديد جميع المسائل الجوهرية التي ربما يكون من الممكن تحديدها من جراء تنفيذ أعمال التدقيق الاعتيادية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية المرحلية.

الاستنتاج

استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بإنجازها، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المادية الوضع المالي للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية.

أمور أخرى

لقد تمت مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ من قبل مدقق آخر، حيث أصدر تقريره برأي غير متحفظ حول البيانات المالية بتاريخ ٩ مايو ٢٠١٢. كما تم تدقيق البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مدقق آخر، حيث أصدر تقريره برأي غير متحفظ حول البيانات المالية بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٣.

بي دي

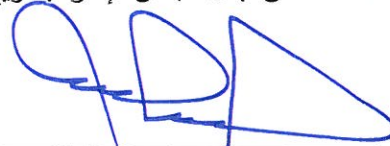
المنامة - مملكة البحرين

٨ مايو ٢٠١٣

بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	
٣,٧٤٢,٦٣٧	٣,٧٢١,٧٠٩	الموجودات
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	الموجودات غير المتداولة
٢,٢٤٤,٢٧٤	٢,٣٢١,٠٥٨	استثمارات متوفرة للبيع
٧٢٤,١١٩	٨٣٧,٧٧٧	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
		استثمار في شركة زميلة
		المباني والآلات والمعدات
٧,٢١١,٠٣٠	٧,٣٨٠,٥٤٤	مجموع الموجودات غير المتداولة
٤٨٥,٢٥٢	٨٠٩,٧٥١	الموجودات المتداولة
٤,٠٦٠,٧٢٨	٣,١٠٧,١٨٦	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٨٥٤,٩٠٢	٨٩١,٠٠٣	ودائع ثابتة قصيرة الأجل
١,٤٢١,٧٨٤	١,٠١٣,٩٣٠	ذمم تجارية مدينة
١,٣٧٥,٠٥٧	٢,٢٦٦,٨٧١	إيرادات مستحقة وحسابات مدينة أخرى
٨,١٩٧,٧٢٣	٨,٠٨٨,٧٤١	المخزون
١٥,٤٠٨,٧٥٣	١٥,٤٦٩,٢٨٥	مجموع الموجودات المتداولة
		مجموع الموجودات
٣,١٢٠,٩٢٨	٣,١٢٠,٩٢٨	حقوق الملكية والمطلوبات
(٥٩,٨٥٧)	(٥٩,٨٥٧)	حقوق المساهمين
		رأس المال
		ناقصاً: أسهم خزينة
٣,٠٦١,٠٧١	٣,٠٦١,٠٧١	الاحتياطي القانوني
١,٥٦٠,٤٦٤	١,٥٦٠,٤٦٤	الاحتياطي العام
٣,٩٩٣,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	احتياطي التطوير وتقلبات أسعار المواد الخام
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
١,٦٩٩,٦١٤	١,٧٩٨,٣٩٦	الأرباح المستبقة
٣,٢٠٧,٠٦٤	٢,٧٥٢,٤٥٤	مجموع حقوق المساهمين
١٤,٥٢١,٢١٣	١٤,١٦٥,٣٨٥	المطلوبات غير المتداولة
٣٨,٩٠٦	٤١,٨٠٦	مخصص التزامات نهاية الخدمة
٣٨,٩٠٦	٤١,٨٠٦	مجموع المطلوبات غير المتداولة
٢٨٤,٦٠٤	٢٦٧,١٥٤	المطلوبات المتداولة
٥٦٤,٠٣٠	٩٩٤,٩٤٠	ذمم تجارية دائنة
		مصروفات مستحقة وحسابات دائنة أخرى
٨٤٨,٦٣٤	١,٢٦٢,٠٩٤	مجموع المطلوبات المتداولة
١٥,٤٠٨,٧٥٣	١٥,٤٦٩,٢٨٥	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة المراجعة والمبينة على الصفحات من ٥ إلى ١٦ قد تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ مايو ٢٠١٣ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:


عبدالنبي ناصر سلمان
نائب رئيس مجلس الإدارة


يوسف صالح الصالح
رئيس مجلس الإدارة

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	
٣,٥٥٩,٨٠٤ (٣,٧٤٤,٢٥٥)	٣,٣٦٧,٦٢٠ (٣,٦٧٣,٤٨٨)	المبيعات تكلفة المبيعات
(١٨٤,٤٥١)	(٣٠٥,٨٦٨)	إجمالي الخسارة خلال الفترة
(١٢٤,٣١٥)	(١٨٢,٩٣١)	مصروفات تشغيلية أخرى
(٣٠٨,٧٦٦)	(٤٨٨,٧٩٩)	خسارة العمليات قبل الدعم الحكومي
٤٩٥,٠١٣	٤٦٩,٠٠٨	الدعم الحكومي
١٨٦,٢٤٧	(١٩,٧٩١)	(خسائر)/أرباح العمليات
١٤٥,١٣٤ ١٠,٨٥٧ ٥,٠٠١ (٤,٣٩٨)	١٣١,٣٥٧ ٦٨,٣٦٣ ٢,٦٠٩ (٢٠,٩٢٢)	إيرادات الاستثمارات حصة الشركة في أرباح الشركة الزميلة إيرادات أخرى الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع
٣٤٢,٨٤١	١٦١,٦١٦	ربح الفترة
١١,١٣	٥,٢٥	العائد الأساسي على السهم (فلس)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	
٣٤٢,٨٤١	١٦١,٦١٦	ربح الفترة
الدخل الشامل الآخر:		
البنود التي يمكن إعادة تسجيلها في بيان الأرباح أو الخسائر		
احتياطي القيمة العادلة (استثمارات متوفرة للبيع):		
١٣٣,١٤٣	٩٠,٣٦٠	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات
٤,٣٩٨	-	محول إلى بيان الدخل نتيجة هبوط قيمة استثمارات متوفرة للبيع
٢٣,٠١٥	٨,٤٢٢	حصة الشركة من صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمار في الشركة الزميلة
١٦٠,٥٥٦	٩٨,٧٨٢	الدخل الشامل الآخر للفترة
٥٠٣,٣٩٧	٢٦٠,٣٩٨	مجموع الدخل الشامل للفترة

شركة دلمون للذواجن (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

رأس المال	أسهم خزينة	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي التطوير وتقنيات أسعار المواد الخام	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	الأرباح المسددة	المجموع
٢٠١٢ (مراجعة)							
في ١ يناير ٢٠١٢	(٥١,٨٣١)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٨١,٤٣٢	٢,٦٥٣,٩٤٦	١٣,٩٥٧,٩٣٩
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	١٦٠,٥٥٦	٣٤٢,٨٤١	٥٠٣,٣٩٧
أرباح أسهم موزعة عن سنة ٢٠١١	-	-	-	-	-	(٦١٦,٨٩٥)	(٦١٦,٨٩٥)
في ٣١ مارس ٢٠١٢	(٥١,٨٣١)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٤١,٩٨٨	٢,٣٧٩,٨٩٢	١٣,٨٤٤,٤٤١
٢٠١٣ (مراجعة)							
في ١ يناير ٢٠١٣	(٥٩,٨٥٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٩٩,٦١٤	٣,٢٠٧,٠٦٤	١٤,٥٣١,٢١٣
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	٩٨,٧٨٢	١٦١,٦١٦	٢٦٠,٣٩٨
أرباح أسهم موزعة عن سنة ٢٠١٢	-	-	-	-	-	(٦١٦,٢٢٦)	(٦١٦,٢٢٦)
في ٣١ مارس ٢٠١٣	(٥٩,٨٥٧)	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٩٨,٣٩٦	٢,٧٥٢,٤٥٤	١٤,١٦٥,٣٨٥

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (مراجعة)	
		الأنشطة التشغيلية
٢,٧٤٦,٦٧٨	٢,٧٧٥,٧١١	مبالغ مقبوضة من العملاء
١,٤٩١,٢٧٩	٨٧٧,٩٤٣	دعم حكومة مملكة البحرين
(٢,٣٤٨,٨٧٩)	(٣,٦٣٤,٧٠٧)	مبالغ مدفوعة للموردين
(٣٥٢,٩٤٥)	(٥٣١,٦٢٠)	مبالغ مدفوعة للموظفين و أخرى
(٩٠,٠٠٠)	(٩٠,٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
١,٤٤٦,١٣٣	(٦٠٢,٦٧٣)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في)/الناتجة من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(١٠٦,٢٤٨)	(١٤٣,٧٩٢)	شراء آلات ومعدات
-	(٢,٠٠٠)	شراء استثمارات متوفرة للبيع
-	٩١,٨٧٣	مقبوضات من استحقاق استثمارات متوفرة للبيع
-	٨٧٨	المحصل من بيع مباني وآلات ومعدات
٤٩,٩٢٤	٣١,٩١٧	مقبوضات فوائد وأرباح أسهم
(٥٦,٣٢٤)	(٢١,١٢٤)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢,٣٢٩)	(٥,٢٤٦)	أرباح أسهم مدفوعة
(٢,٣٢٩)	(٥,٢٤٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
١,٣٨٧,٤٨٠	(٦٢٩,٠٤٣)	صافي (النقص)/الزيادة في النقدية وما في حكمها
٣,٢٩٠,٤٧٦	٤,٥٤٥,٩٨٠	النقدية وما في حكمها كما في بداية الفترة
٤,٦٧٧,٩٥٦	٣,٩١٦,٩٣٧	النقدية وما في حكمها كما في نهاية الفترة
١,٦٤٨,٦٥٨	٨٠٩,٧٥١	متمثلة في: نقد في الصندوق ولدى البنوك
٣,٠٢٩,٢٩٨	٣,١٠٧,١٨٦	ودائع ثابتة قصيرة الأجل
٤,٦٧٧,٩٥٦	٣,٩١٦,٩٣٧	

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

١) نشاط الشركة ونظامها الأساسي

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") شركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين، وتمارس الشركة أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠. تتضمن أهداف الشركة الرئيسية التأسيس أو الاستثمار فيما يلي:

- إقامة المنشآت الخاصة بذبح الدجاج وتغليفيه وحفظه.
- إقامة مصانع لصناعة الأعلاف.
- إنشاء مشروع متكامل لإنتاج الدجاج اللاحم.
- إقامة مراكز لتوزيع منتجات الشركة بالجملة والمفرق لتأمين وصول هذه المنتجات بسهولة إلى المستهلك.
- الاشتراك في تأسيس شركات تمارس أعمالاً مماثلة أو شبيهة لأعمال الشركة سواء داخل البحرين أو خارجها.

ويحق للشركة أيضاً استثمار الفائض من أموالها في جميع أوجه الاستثمار المختلفة.

تتمثل أنشطة الشركة التي تتركز حالياً داخل البحرين في الآتي:

- مذبح ومصنع الدجاج بالهلمة.
- مصنع العلف بميناء سلمان.
- مفرخة الصيضان بالبحير.

إن المكتب الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

٢) أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة. كما أعدت المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للسياسات المحاسبية وطرق القياس المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. وعليه يجب قراءة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة مع البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي بدأ سريان تطبيقها وقامت الشركة بتطبيقها في عام ٢٠١٣

إن المعايير الجديدة التالية والتعديلات على المعايير والتفسيرات لإصدار المعايير يجب تطبيقها في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣، وقد تم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية:

المعيار أو التفسير	العنوان	المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	١ يوليو ٢٠١٢

- إن التغير الرئيسي يتطلب أن تقوم الشركات بعرض بنود الدخل الشامل الآخر وفقاً لطبيعتها ويتطلب أيضاً أن يتم عرض وتصنيف هذه البنود إلى فئتين:

- تلك البنود التي يمكن أن يتم إعادة تسجيلها لاحقاً في بيان الأرباح أو الخسائر (تعديلات إعادة التصنيف)؛ و
- تلك البنود التي لن يتم إعادة تسجيلها.

- بالإضافة إلى ذلك، فقد تم تغيير عنوان بيان الدخل الشامل حيث سيتم الإشارة إليه بـ "بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر". أيضاً فإن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) يسمح باستخدام نفس العنوان السابق وهو "بيان الدخل الشامل".

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٣، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة
إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة /
المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٣ أو في الفترات اللاحقة، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة:

المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٣	منافع الموظفين	المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩)
١ يناير ٢٠١٣	البيانات المالية المنفصلة	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)
١ يناير ٢٠١٣	الاستثمار في الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨)
١ يناير ٢٠١٣	التطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١)
١ يناير ٢٠١٣	الأدوات المالية: "الإفصاحات"	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)
١ يناير ٢٠١٣	البيانات المالية الموحدة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠)
١ يناير ٢٠١٣	اتفاقيات الشراكة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١)
١ يناير ٢٠١٣	الإفصاح عن المصالح في الكيانات الأخرى	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٢)
١ يناير ٢٠١٣	قياس القيمة العادلة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣)
١ يناير ٢٠١٣	تكاليف التجريد في مرحلة الإنتاج من التعدين السطحي	تفسير رقم (٢٠) الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية

التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١١/٢٠٠٩)

تحتوي التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والصادرة في ٢٠١١/٢٠٠٩ على عددٍ من التعديلات
والتي يعتبرها مجلس المعايير المحاسبية الدولية غير مستعجلة ولكن ضرورية. تشتمل على التحسينات للمعايير الدولية
لإعداد التقارير المالية تعديلات ينتج عنها تغييرات في العرض المحاسبي، والهدف من الاعتراف أو القياس، وكذلك في
المصطلحات أو تعديلات تحريرية متعلقة بمعايير دولية لإعداد تقارير مالية فردية. إن هذه التعديلات سارية التطبيق على
بيانات الشركة السنوية المدققة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٣ وما بعده ويسمح بتطبيقها المبكر من قبل الشركة. لا يتوقع وجود
تغييرات جوهرية على السياسات المحاسبية نتيجة لهذه التعديلات.

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٣

إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة / المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٣ أو في الفترات اللاحقة، لم تخضع للتطبيق المبكر من قبل إدارة الشركة:

المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٤	الأدوات المالية: "العرض"	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢)
١ يناير ٢٠١٥	الأدوات المالية: "الإفصاحات"	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)
١ يناير ٢٠١٥	الأدوات المالية: "التصنيف والقياس"	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

سوف لن يكون هناك أي تأثير في النتائج التشغيلية للشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ في حال قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير المطبقة على الشركة والمدرجة أعلاه.

التطبيق المبكر للمعايير أو التعديلات في ٢٠١٣

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير أو التعديلات الجديدة في عام ٢٠١٣.

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٣) العائد على السهم

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
٣٤٢,٨٤١	١٦١,٦١٦	صافي ربح الفترة (دينار بحريني)
٣٠,٨١١,٢٩٥	٣٠,٨١١,٢٩٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة
١١,١٣	٥,٢٥	العائد على السهم (فلس)

تم احتساب عائد السهم على أساس صافي الربح عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس مقسوماً على المعدل الموزون لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة والبالغ عددها ٣١,٢٠٩,٢٧٧ سهماً محسوماً منها أسهم الخزينة البالغ عددها ٣٩٧,٩٨٢ سهماً. لا يوجد هناك أي اختلاف بين العائد الأساسي والعائد المخفف على السهم.

٤) التوزيعات

خلال الفترة، وافق المساهمون على التخصيصات الخاصة لسنة ٢٠١٢ التالية في الجمعية العامة العادية السنوية والتي عقدت في ٢٤ مارس ٢٠١٣:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
٦١٦,٨٩٥	٦١٦,٢٢٦	أرباح نقدية بنسبة ٢٠٪ من قيمة السهم الاسمية
٤٣,٧١٥	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني من الأرباح المستبقاة

كما اعتمدت الجمعية العامة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٩٠,٠٠٠ دينار بحريني عن سنة ٢٠١٢ (٢٠١١: ٩٠,٠٠٠ دينار بحريني).

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٥ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشمل الأطراف ذوي علاقة على شركات تمارس الشركة عليها نفوذ مؤثرة ومساهمين رئيسيين وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة.

المعاملات مع المؤسسات التي تدار من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو تلك التي يؤثر بشكل فعال في إدارتها تتم وفقاً لأسعار عقود ثابتة متفق عليها بين الشركة والحكومة وهذه المؤسسات. المعاملات الأخرى تتم على أسس تجارية عادية.

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي علاقة المضمنة في هذه البيانات المالية كالآتي:

٣١ مارس ٢٠١٢			٣١ ديسمبر ٢٠١٢			٣١ مارس ٢٠١٣			
مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	
-	٣٦٠,٥٩٨	٥٦,٤٧٥	-	٢٩١,٤١٨	٢٩١,٥١٨	-	٢٩١,٤١٨	٢٩١,٥١٨	مساهمين رئيسيين
٢٢٤,٢٢٤	١٠٦,٧٥٣	٥,٠١٥	٩١,٨٢٧	١٢٠,٨٥١	٥٦,٦٣٢	٩١,٨٢٧	١٢٠,٨٥١	٥٦,٦٣٢	شركات مسيطر عليها من قبل
-	١١,٣٧١	٤,٨٨٨	-	-	-	-	-	-	أعضاء مجلس الإدارة
٢٢٤,٢٢٤	٤٧٨,٧٢٢	٦٦,٣٧٨	٩١,٨٢٧	٤١٢,٢٦٩	٣٤٨,١٥٠	٩١,٨٢٧	٤١٢,٢٦٩	٣٤٨,١٥٠	شركة زميلة
									المجموع

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذيين الرئيسيين الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة الشركة. أعضاء الإدارة الرئيسيين تتم مكافأتهم كالتالي :

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	
٢٢,٥٠٠	٢٢,٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤,٠٠٠	٤,٧٥٠	أتعاب حضور اجتماعات
١٨,٥٦٤	١٨,٨٧٧	الرواتب والمنافع الأخرى

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٦ المعلومات القطاعية

٢٠١٣ (مراجعة)	الدجاج	العلف	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	١,٧٦٩,٥٠٠	١,١٤٤,٤٦٩	٤٥٣,٦٥١	-	-	٣,٣٦٧,٦٢٠
تكلفة المبيعات	(١,٦٢٨,٧٥٥)	(١,٥٣٩,٣٩٠)	(٥٠٥,٣٤٣)	-	-	(٣,٦٧٣,٤٨٨)
إجمالي الربح/(الخسارة)	١٤٠,٧٤٥	(٣٩٤,٩٢١)	(٥١,٦٩٢)	-	-	(٣٠٥,٨٦٨)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٨١,١٠٨)	(٧٦,٦٥٨)	(٢٥,١٦٥)	-	-	(١٨٢,٩٣١)
ربح/(خسارة) العمليات قبل الدعم الحكومي	٥٩,٦٣٧	(٤٧١,٥٧٩)	(٧٦,٨٥٧)	-	-	(٤٨٨,٧٩٩)
الدعم الحكومي	٢١٨,٤٦٨	٢٥٠,٥٤٠	-	-	-	٤٦٩,٠٠٨
ربح/(خسارة) العمليات	٢٧٨,١٠٥	(٢٢١,٠٣٩)	(٧٦,٨٥٧)	-	-	(١٩,٧٩١)
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	١٩٩,٧٢٠	-	١٩٩,٧٢٠
الإيرادات الأخرى	-	-	-	-	٢,٦٠٩	٢,٦٠٩
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٢٠,٩٢٢)	-	(٢٠,٩٢٢)
صافي ربح/(خسارة) القطاع	٢٧٨,١٠٥	(٢٢١,٠٣٩)	(٧٦,٨٥٧)	١٧٨,٧٩٨	٢,٦٠٩	١٦١,٦١٦
مجموع موجودات القطاع	١,٦٨٨,٠٨٦	٢,٤٧٥,٤٦٤	٢٧٥,٨١٩	٦,٥٤٢,٧٦٧	٤,٤٨٧,١٤٩	١٥,٤٦٩,٢٨٥
مجموع مطلوبات القطاع	٢١٩,٧٧١	١٢٤,٥٥٠	٦١,٤٣٠	-	٨٩٨,١٤٩	١,٣٠٣,٩٠٠

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٦ المعلومات القطاعية - تابع

٢٠١٢ (مراجعة)	الدجاج	العلف	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	١,٩٥١,٣٢٤	١,١٤٣,٠٠٨	٤٦٥,٤٧٢	-	-	٣,٥٥٩,٨٠٤
تكلفة المبيعات	(١,٨٠٨,٩٦٧)	(١,٤١٦,٤٣١)	(٥١٨,٨٥٧)	-	-	(٣,٧٤٤,٢٥٥)
إجمالي الربح/(الخسارة)	١٤٢,٣٥٧	(٢٧٣,٤٢٣)	(٥٣,٣٨٥)	-	-	(١٨٤,٤٥١)
مصرفات تشغيلية أخرى	(٦٠,٠٦٠)	(٤٧,٠٢٨)	(١٧,٢٢٧)	-	-	(١٢٤,٣١٥)
ربح/(خسارة) العمليات قبل الدعم الحكومي	٨٢,٢٩٧	(٣٢٠,٤٥١)	(٧٠,٦١٢)	-	-	(٣٠٨,٧٦٦)
الدعم الحكومي	٢٤٣,٢٥٧	٢٥١,٧٥٦	-	-	-	٤٩٥,٠١٣
ربح/(خسارة) العمليات	٣٢٥,٥٥٤	(٦٨,٦٩٥)	(٧٠,٦١٢)	-	-	١٨٦,٢٤٧
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	١٥٥,٩٩١	-	١٥٥,٩٩١
الإيرادات الأخرى	١,٠٧٧	٣٧١	-	-	٣,٥٥٣	٥,٠٠١
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٤,٣٩٨)	-	(٤,٣٩٨)
صافي ربح/(خسارة) القطاع	٣٢٦,٦٣١	(٦٨,٣٢٤)	(٧٠,٦١٢)	١٥١,٥٩٣	٣,٥٥٣	٣٤٢,٨٤١
مجموع موجودات القطاع	١,٥٣٢,١٤١	١,٤٤٣,٩٧٥	٤٨٩,١٠٢	٧,٠٥٢,٥٣٥	٤,٨٣١,٧٥٨	١٥,٣٤٩,٥١١
مجموع مطلوبات القطاع	٢٤٨,٤٥٨	٣٠٦,٥٦٠	٧٦,٠٥٩	-	٨٧٣,٩٩٣	١,٥٠٥,٠٧٠

٧ العمليات المرحلية

نتيجة لطبيعة نشاط الشركة والتغيرات الموسمية المحتملة، فإن نتائج الثلاثة أشهر المعلنة في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة قد لا تمثل جزء مكافئ من النتائج السنوية. علاوة على ذلك، وبسبب الاختلاف الزمني في مواعيد تأكيد واحتساب الدعم الحكومي (عادةً يتم احتسابه في بداية السنة) فإن نتائج الفترة المعلنة في هذه البيانات قد لا تمثل جزء مكافئ من الأرباح السنوية.

معلومات إضافية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
(غير مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

ملحق (١): كميات الإنتاج والمبيعات

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	
		الكميات المباعة:
		الدجاج
		العلف
		الصيصان
		الكميات المنتجة:
		الدجاج
		العلف
		الصيصان
٢,٠٢٧,١٤٢ كيلو	١,٨٢٠,٥٦٢ كيلو	
٨,٥٣١ طن	٨,٤٥٧ طن	
٢,٤٤٩,٨٥٤ صوص	٢,٣٨٧,٦٣٧ صوص	
٢,٠٦٢,٣١٩ كيلو	١,٨٧٥,١٢٣ كيلو	
٨,٦٢٩ طن	٨,٤٩١ طن	
٢,٤٩٨,٨٥٠ صوص	٢,٤٣٦,٣٦٠ صوص	